TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Số: **623**/2020/QĐST-KDTM	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện là Công ty TNHH H do ông LQT là đại diện đã rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện; bị đơn là Công ty cổ phần HC do ông Nguyễn Quốc D là đại diện đã rút toàn bộ yêu cầu phản tố thuộc trường hợp quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 937/2011/TLST-KDTM ngày 14 tháng 10 năm 2011 về việc tranh chấp đòi nợ giữa:

Nguyên đơn: **Công ty TNHH H**
Trụ sở: 3-1-21 Kanenkuma Hakata-Ku, Japan
Đại diện theo ủy quyền: Ông LQT (theo Giấy ủy quyền ngày 20/9/2005)
Địa chỉ liên lạc: 46/9 TBT, Phường 5, quận Y

Bị đơn: **Công ty cổ phần HC**
Địa chỉ: 81/7 NHC, phường TĐ, Quận A, TPHCM
Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Quốc D (theo Giấy ủy quyền ngày 02/11/2005)
Địa chỉ liên lạc: 17 LVP, phường TĐ, Quận A, TPHCM

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Công ty TNHH H được nhận lại tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là **15.200.000** đồng và tạm ứng án phí phúc thẩm đã nộp **50.000** đồng *(theo các biên lai thu tiền số 000032 ngày 11/8/2005; số 002006 ngày 12/5/2006 của Thi hành án Thành phố Hồ Chí Minh).*

- Công ty cổ phần HC được nhận lại tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp **14.333.000** đồng và tiền tạm ứng án phí phúc thẩm đã nộp **50.000** đồng *(theo các biên lai thu tiền số 000347 ngày 30/9/2005; số 002083 ngày 22/5/2006 của Thi hành án Thành phố Hồ Chí Minh).*

- Công ty TNHH H và Công ty cổ phần HC được quyền khởi kiện lại theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- TANDTC;
- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TPHCM;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Công Phú